

GAZETA TRANSILVANIEI

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA

PIAŢA LIBERTĂŢII BRAŞOV. —
TELEFON 226

Abonament anual 860 lei.
Pentru străinătate 800 lei.
Anunţuri, reclame, după tarif.

Fondată la 1838 de George Bariţiu

Apare de trei ori pe săptămână

Reducându-se sărăciile toată lumea aşteaptă ieftinirea vieţii.

De dorit ar fi fost ca mai întâi să se ieftinească viaţa şi apoi să se reducă salariile.

Eftinirea traiului

Importantul său expozu financiar făcut cu prilejul discuşiei bugetului statului pe 1931, d-l ministru de finanţe Mihai Popovici l-a încheiat cu următoarele cuvinte:

„Faşă de bugetul acesta de comprimări, prin care suntem nevoiţi să facem această curbă de reducere a salariilor, guvernul se gândeste serios să ia măsuri pentru a eftini viaţa. Paralel cu executarea bugetului, va trebui să urmeze şi o ieftinire a vieţii.

„Guvernul cunoaşte perfect aceste chestiuni, d-l ministru Manoilescu le studiază şi sper că veţi vedea în scurtă vreme roade frumoase şi în direcţiunea aceasta, astfel încât acest buget de sacrificii pentru toată ţara să mai poată fi îndulcit întru câtva printr'o relinviere şi printr'o îmbunătăţire şi un progres mai normal al vieţii noastre economice”.

Dealtăparte d-l ministru al industriei şi comerţului Manoilescu a declarat în recenta întrunire a reprezentanţilor vieţii economice din Galaţi, că lucrează la un program de măsuri practice care să ducă la eftinirea produselor industriale. În acest scop d-l ministru Manoilescu stă de săptămâni de zile în contact cu conducătorii cercurilor industriale din ţară pentru a duce opera sa la bun sfârşit.

Eftinirea traiului! Nimic mai firesc în timpurile actuale de grea criză, când se cer dela fiecare cetăţean atâtea sacrificii.

Ne dăm seamă toţi de greutatea zilei. Mulţi dintre noi şi-or fi deschis poate abia acum ochii ca să vadă cruda realitate: Industria mare şi mică tânjeşte. Muncitorii concediaşi işi plimbă amarul vieţii pe drumuri căutând ocupaţie, care nu există. Micii meseriaşi, lipsiţi de lucru, care odinioară le asigura traiul de toate zilele, se milogesc după funcţiuni, île ele cât de modeste, când toate instituţiile şi întreprinderile publice şi-au redus personalul de serviciu. Funcţionarii, această armată formidabilă a ţării noastre, — oare în raport cu alte ţări se urcă la un număr îndoit de mare şi care la noi s'a născut şi înmulţit după zicala: „Românul se naşte burster, trăieşte funcţionar şi moare pensionar” — suportă azi cu resignaţiune curbă de reducere şi e bună-bucuroasă că nu e licenţiat din serviciu.

Ţăranul? Azi e mai mulţumit ţăranul-pălmaş, care n-a avut nici înainte de războiu şi nici după războiu avere, care să-l facă să poată contracta împrumuturi, căci cel puțin nu game azi sub greutatea cametelor, pe cari trebuie să le plătească ţăranii mai înstăriţi, cari nu-şi pot vinde vitele şi nici recolta din lipsă de preţ şi a căror avut e ameninţat să fie vândut în fiecare clipă cu doba.

Comerţul? Ua curent de lichidare băntue azi în toate ramurile sale. Nu mai cumpără nimeni decât strictul necesar pentru traiul zilei. Azi trăim în vremea îmbrăcămintei întoarse pe dos şi în a renunţării la locuinţele de odinioară cu încăperi mai multe.

Greutăţile de azi nu s'au adunat de ieri, de altaieri. Ele işi au originea încă din primii ani de după războiu. Ţara a fost rău gospodărită. În loc de chivernisire înțeleaptă a banului public s'a făcut învârtelă. S'au făcut reforme pe jumătate, iar când era momentul de a ne asigura de buşeri şi cojunaţiuni favorabile pentru produsele noastre, l-am pierdut. Contribuabilul de toate categoriile a trăit lumea albă şi nu s'a cugetat că poate să vină şi vremuri mai grele, pentru ca să aibă asigurat un ban alb pentru zile negre.

La toate acestea s'a adaus apoi criza economică şi financiară mondială. Pungile străinătăţii s'au închis iar noi ne-am trezit fără de putinţă de export a produselor ţării. Bugetele n'au mucezesc în hambare, magazii şi silozuri, ar lemnele ni se putezează în păduri.

Guvernul de azi e de luni de zile în căutarea unei esuri din criza care ne băntue azi, din vina noastră dar şi din cauza crizei generale. Guvernul a redus cheltuielile ţării şi a echilibrat bugetul. D-l ministru de

finanţe ne asigură că prin echilibrarea bugetului am satisfăcut o cerinţă de angajament internaţional şi că creditul statului sporeşte în străinătate. Prin urmare suntem în drept să aşteptăm, că vom obţine din străinătate cât de curând ajutoarele băneşti cerute pentru refacerea economică şi financiară a ţării.

Ne găsim prin urmare în stadiul normalizării finanţelor ţării. Tot astfel suntem asiguraţi de cătră guvern că va îndrepta cu mijloace cât mai radicale şi viaţa economică a ţării. Inceputul s'a făcut: S'a depus o lege pentru înfrânarea cametelor şi alta pentru înfiinţarea Băncii agriculturii româneşti. Suntem în aşteptarea creditului agricol.

Ceea-ce aşteptăm însă cu toţii de pe-o zi pe alta este ieftinirea traiului: scăderea preţului chiriilor, a îmbrăcămintei, a zahărului şi a altor produse industriale de prima necesitate.

Suntem o generaţie de sacrificiu. Ne-am jertfit în războiu şi aducem azi sacrificiul al doliei, primind fără murmur curbă de reducere impusă ofiterilor noastre şi tuturor funcţionarilor statului, judeţelor şi comunelor.

Sacrificăm bucurio, căci ţara ne cere. Cerem însă şi noi la rândul nostru sacrificiul celor, cărora nu li se impune curbă de reducere: Să scadă chiriile, să scadă preţul îmbrăcămintei de tot soiul, a pielăriei să scadă preţul zahărului, a petrolului şi așa mai departe.

Să se pună capăt speculei! Dacă va succede aceasta guvernului, el va binemerita pentru patrie.

Combaterea bolșevismului

E o problemă de actualitate. Pentru România însă, unde nu există, pentru moment nu e o chestie care ne-ar prea îngrijora. Totuși, bărbai înțelepți de stat au luat măsuri ca să înlăture în viitor o eventuală pătrundere a acestui bolșovism, care azi se manifestă și prin lăcomia cumularzilor pe cari i-am moștenit, dela guvernele din trecut.

Cum poporul românesc, ca și cel polon, nu poate fi cucerit de „idealul” comuniste dacă în genere se admit și astfel de idealuri, noi, românii în schimb ar trebui să luptăm pentru înghebaea unei puternice societăți pentru triumful libertății individuale, nu numai în viața socială, dar și în cea politică, păstrând disciplina în familie și în armată, pentru contrabalansarea anarhiei.

Ar trebui susținută deci o presă, care să apere cumpănit interesele poporului românesc, ca stat, unde individulul să i fie asigurată viața, morala, a verei și agoniseala lui. Ar trebui să întemeiem statul pe baze etice subordonând-ul familiei, cum singură ea, e cel mai puternic pivot al rezistenței față cu pipăielile și aiurările comuniste. Dacă ideile marxiste au dat

greș, nefăcându se în uriașa Rusie decât crime față de biserice, școală, intelectualitate și țărănime, acești patru factori cari alcătuiesc baza oricărui stat, să iasă din toropeala în care au băgat o cei cari s'au ascuns după cei 10 ani de greșită guvernare și proastă gospodărire a țării.

Toată lumea se miră de lipsa de numerar din țara noastră. Numai acei domni cari au băgat zăna în frații de dincoace și de dincolo de Carpați, nu-și dau încă seamă, că noi pe umerii noștri istovii ținem peste 400.000 de funcționari dimpreună cu familiile lor, cari azi văd în fine, că e mai plăcut să ai leafă sigură dela stat, decât să faci politică Ducistă ori Georgistă. Numai cumularzii, ei, la comii, zbură contra guvernului, din cauză că li se taie din coaife, ca poporul să nu ejunge într-un moment, ca cel din Rusia, unde funcționarismul era o plagă, care a fost pet cald ideilor comuniste și nemulțumirilor.

Cel mai puternic stâlp al României noastre este țăranul căci el nu și pierde ușor cumpătul și nici răbdarea. El e cel mai temut dusman al bolșevicilor. De el se tem aceia, cari duc estăzi de nas sărmana Rusia.

Intrând cu Noul an în al 94-lea an al apariției sale administrația ziarului „Gazeta Transilvaniei” invită pe toți Românii de bine să aboneze cel mai vechiu și cel mai eftin ziar românesc.

Indeosebi ne adresăm cunoșcilor și prietinelor noștri de principii ca să facă pentru ziarul nostru o cât mai întinsă propagandă.

Pe vechii noștri abonați îi invităm să-și reînnoiască abonamentul iar pe datornici să-și achite restanțele.

Abonamentul pe an 360 lei, pe 1/2 an 180 lei.

Administrația ziarului „Gazeta Transilvaniei”.

Ceea-ce e în Rusia, nu e democrație, omul sărac de acolo nu trăiește mai bine. O clică de criminali zic că ei sunt statul și se mențin prin crime și omoruri. Acești criminali ajată Indiile contra Englezilor, atacă Franța cu cele mai grosolane neadevăruri, după cum ni se comunică prin coldianul parisiian „L'intransigeant”. Ziaristul Fortunat Strowski trimis în misiune de studii de ziarul filoromân „Paris Midi”, la New-York, a văzut un grup de 2000 de Roșii (bolșevici) umblând cu plancarde tendențioase pe care era scris: „Jos imperialismul francez! Ei n'au nici un bănuț pentru cei fără de lucru, dar au milioane pentru războiu! La Soviete nu-i nimeni fără de lucru!”.

Pofitiți rezonament! Se știe doar, că în Franța nu sunt șo-

meri, și se știe că în Rusia se lucrează muncă forțată cu toată lumea, în fabrici de arme, pe leafă ridiculă. Acela care zice cărc, e împușcat fără apel.

În Rusia nu există individualism, ci numai comunism, în folosul unui grup restrâns de parveniți, cari de teama pedepsei răzbunătoare, omoară pe capete pe oricine li se pare suspect, chiar și pe aceia, cari i-au ajutat să se cocoșască în niște pozițiuni nemeritate.

Ar fi vremea ca toți cărturarîi țării în frunte cu preoțimea și dascălimea noastră să inițiam o mare și isteată contrapropagandă arătând pericolul ce ne aşteaptă în caz că astfel de idel ar prinde și la noi rădăcini și s'ar transforma în faptă!

cb.

Măsuri pentru stăvilirea acțiunilor anarhice.

Circulara către rectorate.

În vederea menținerii disciplinei în interiorul universităților, ministrul instrucțiunii a trimis tuturor rectoratelor următoarea adresă circulară:

„În ultimul timp, studenții universităților desfășoară o activitate de agitațiuni și manifestări cari au ajuns până la turburarea ordinii publice.

Pentru acțiunea în afară de universități guvernul va lua măsuri severe apore a suprima aceste manifestații dăunătoare țării.

În ce privește activitatea în lăuntru universităților avem onoare a vă ruga să binevoiți a aviza la măsurile necesare, pentru ca toți agitațiilor să fie îndepărtați din universități și să se garanteze liniștea necesară unei munci serioase.

Vă rugăm totodată să puneți în vedere tuturor celor cari, prin atitudinea lor, incurajează agitațiile studențești, să înceteze de a mai da concurs prin pu-

blicații, conferințe, etc. în această direcțiune.

Măsurile ce veți lua, vă rugăm să binevoiți a le comunica ministrului, în vederea unei colaborări armonice pentru stabilirea ordinii necesare în aceste momente grele prin care trece țara”.

Circulara trimisă mitropolitilor.

În același timp, ministrul instrucțiunii a trimis următoarea adresă tuturor ierarhilor (mitropolitii și episcopi) ai cultelor creștine:

Prea sfințite,

„Suntem informați că unii preoți işi înțeleg îndatoririle pastorale într'un chip care nu corespunde misiunii pe care irebue să o aibă preotul creștin în biserică și în societate.

Prin participarea activă la acțiunea unor asociații care propagă vrejă, ură și violențe, dia-

partea unei categorii de cetățeni ai țării împotriva alor categorii de cetățeni, acești preoți săvârșesc o faptă care este și anticreștinească și antisocială și aninațională și împotriva îndatoririlor lor legale.

De aceea am onoare a interveni pe lângă P. S. V. cu rugămintea de a aduce la cunoștință obștească a preoților de sub autoritatea P. S. V. că:

nu le este îngăduit a lua parte la acțiuni ca cele de mai sus, nici personal, nici ca membri de asociații, nici ca slujitori ai altarului. Nu le este îngăduit a ofiția slujbe pentru esfel de asociații politice, a lua jurământul membrilor lor, a binecuvânta steagurile lor, a ține cuvântări ajfăștoare la vrbă și ură între locuitorii țării. În special le este cu desăvârșire interzis a da concurs sub orice formă acelor asociațiuni care au fost dizolvate de autoritățile statului pentru motive de ordine public.

Impotriva preoților ce vor contraveni la aceste măsuri, P. S. V. este rugat a aplica de urgență sancțiunile disciplinare cele mai severe ce sunt în competența P. S. V. și a ne comunica aceste cazuri spre a proceda la rândul nostru la luarea de măsuri.

Preschimbarea permișelor pe c. f. r. ale ziaristilor. Ministerul Comunicațiilor face cunoscut că anul acesta acordarea permișelor pe calea ferată pentru d-ții ziaristii se va face de către Președința Consiliului de Miniștri (Direcțiunea Presei și a Informațiilor) căreia urmează a se adresa cererile.

Ministerul comunicațiilor, printr-o adresă trimisă Președinței Consiliului, aduce la cunoștință această hotărâre și roagă a se convoca comisia de repartizare a permișelor.

PERICOLUL DE RĂZBOI ÎN RUSIA SOVIETICĂ

Noua agitații în Ucraina sovietică.

În Ucraina organizațiile sovietice au sărbătorit jubileul de 10 ani dela înființarea trupelor de grăniceri ai lui GPU. Acest jubileu s'a deosebit de celelalte jubilee sovietice din ultimul timp prin aceea că Comitetul executiv panucrainian a sărbătorit organele de frontieră ale lui GPU ca apărători împotriva inamicului extern. Atribuția organelor de frontieră ale lui GPU nu este apărarea vamală, ci apărarea politică și militară.

Spre a se putea caracteriza dispoziția care domnește în Ucraina sovietică, este neobișnuit de interesant de a se menționa unele fragmente din manifestul Comitetului executiv panucrainian către muncitorii, țărani și soldații roșii, care a fost publicat cu prilejul jubileului menționat.

În acest manifest se spune între altele: „Burgezia mondială n'a renunțat la lupta ei împotriva republicii sovietice. În fiecare zi se poate aștepta un nou atac armat împotriva graniței noastre. Având în vedere această situație, populația republicii ucrainiene sovietice trebuie să consacre o atenție și mai mare nevoilor armatei roșii, întărind capacitatea de apărare a sovietelor.”

În adresa sa către organele de frontieră ale lui GPU, Asociația panucrainiană a sindicatelor profesionale insistă că „inamicul își concentrează din nou atât în interiorul țării, cât și dincolo de granițe, forțele sale, spre a putea împiedica reconstrucția socialistă din Rusia sovietică. Imperialiștii francezi împreună cu fasciștii polonezi și românii, sprijinindu-

se pe kulaclii din Rusia proper și pe saboterii ca Ramzin, Kondratiev, Groman, etc. pregătesc un nou război împotriva sovietelor. Tevile tunurilor imperialiste sunt îndreptate împotriva nouilor febrici, uzine, împotriva Kolhozilor și Sovhozilor. Proletariatul ucrainian este convins că lupta lui acerbă, bolșevică, pentru socialism, pentru o viață nouă, va fi sprijinită de senlinele credincioase cari formează armata de frontieră a lui GPU!

Aceste declarații, rostite de organe importante ca Uniunea panucrainiană a sindicatelor și Comitetul executiv panucrainian, caracterizează clar, dispoziția care domnește în prezent în Ucraina sovietică.

PRODUȚIUNEA SOCIETĂȚILOR CULTURALE DIN BRAȘOVUL-VECHI

În seara zilei de 26 Dec. 1930 (a doua zi de Crăciun) Soc. culturale din Brașovul-vechi, în frunte cu Reunirea femeilor ori. rom. a aranjat o producțiune artistică- teatrală în sala Reduta, ai cărei frumoși venituri a fost destinat pentru acoperirea cheltuielilor reclamate de Casa culturală, ce astăzi, se înalță pentru fericirea și strălucirea culturală neadormită a celor de mâine, și spre bucuria sufletescă a acelor cari după multe sacrificii și osteneți, își îndeplinesc un rod al inimii lor, cu credința de apostoli și cu munca de albine ce au urmări-o zi de zi, pentru atingerea acestui ideal.

EXTERNE.

ACTIVITATEA MINISTERULUI CEHOSLOVAC AL AGRICULTURII.

Pentru anul 1931 Ministerul cehoslovac de agricultură a pregătit un întreg program de activitate. Se va trece în primul rând la reorganizarea întregului învățământ agricol. O atenție neobișnuită se va acordă în anul acesta dezvoltării cooperativelor agricole. Organizarea activității acestor cooperative în direcția ridicării defacerii, va aduce mari foloase agricultorilor. Se va rezolva apoi chestiunea creditului efim pentru agricultori, îmbunătățindu-se întregul sistem al creditului agricol.

Parlamentul va vota în curând o lege pentru asigurarea împotriva grindinei, precum și pentru asigurarea animalelor. Programul mai prevede vaste lucrări de ameliorare și regularea cursului râurilor, ridicarea culturii mătsii și a viticulturii, etc.

Programul variet și bine pregătit: coruri executate cu dibăcie de corul bisericesc din Brașovul-vechi sub conducerea d-ului Arsu Eugen, recitari admirabile redade de d-șoara E. Munteanu, din poezile lui

Cosbuc și a poetului brașovean Bran-Lemeny, canto de d-l Mitică Badea cu acomp. la pian de d-na Marioara dr. Debu, monologul comic redat de d-l Sârbru, cele două otese pt. piano, executate cu talent de d-na Mimi dr. Voicu, solo de vioară executat de d-l Arsu Eugen și piesa teatrală „Șoferul”, interpretată de d-șoara Stroe și d-ții: Arsu Eugen, Florea, Mureșan, Sârbru și Patu D-tru. au fost subliniate cu vit aplauze din partea numerosului auditor ce a luat parte la această manifestare ce onorează pe inițiatori ca și pe cei ce și-au dat contribuția la realizarea ei.

Credem necesar să arătăm recunoștință președinței Reun. fem. ori. rom. d-na Marioara dr. Debu, ce reprezentă o forță de rezistență și un rol activ la viața femeilor din Brașovul-vechi. Această recunoștință părintelui dr. Petru Debu, un neobosit păstor sufletesc, ce continuă a desfășura în mijlocul păstoritorilor săi cea răvană și muncă pusă în serviciul a-prospetului și a binelui comun. Împărtășim membrilor corului bisericesc sincere doriri de propagare. Prin frumosul rezultat obținut de talentatul dirigent d-l Eugen Arsu, corul bisericesc și-a câștigat un drept de existență și înțemina spre muncă darză ce duce la desăvârșiri nebanuite. Asistent.

CINEMA „ASTRA” (APOLLO)

10-14 Ianuarie

100% film sonor vorbitor

NUMAITU

Mare operetă S. N. R. în 10 acte. Musica de Jean Gilbert și Walter Kollo.

IN ROLUL PRINCIPAL:

Charlotte Ander, Walter Jaassen, Halmay Tibor, Paul Morgan, Marianne Winkelstern, Paul Hörbiger, Anita Doris, Fritz Schuitz.

Afară de aceasta: Jurnal sonor.

FOILETONUL „GAZETEI TRANSILVANIEI”:

TUDOR ARGHEZI: „POARTA NEAGRĂ”

(Edit. „Cultura Națională”).

„Amintirile din închisoare” au primit o cuplă, care să le reunească, — mai densă și mai sonoră în profunzimi, — sub acest titlu.

Astfel „Poarta neagră”, — după acele neuitate „Icoane de lemn” — deschide o perspectivă și o viziune, cari (printr'un fenomen de sciziparitate unic) se multiplică, trezind corespondenți sufletesci, la rândul lor generatori de stări cu ecouri.

Tudor Argezi, acest Flaubert (în perseverență și cizelări) al nostru, a schimbat haina și structura unei limbi și cu aceleași elemente (în aparență stoarse de sevă) a făcut un gest.

Niciodată o frază de unii scriitor ai nostru nu ne-a oferit o mai autentică identitate de impresii, la repeșite lecturi; accesag contagios de suavă melancolie la prima plîmbe a ochilor peste zăpada paginilor, neschimbată (după ani) la a doua.

Dar Tudor Argezi — știu — a muncit trei decenii la eliberarea de eczema unei limbi în decrepitudine. Prin purificare în claustrări, prin încrâncenare în sine. (Ne a căzut în mână zilele trecute un articol al său, de acum mai mulți ani. Rânduri despre Caragiale. Dar n'am găsit limba definitivă, de azi, a lui Argezi, în fraza de atunci).

Cartea spre care ne aplecăm astăzi, ca spre o amforă cu vin fermentat zeci de decenii, debordează — pe lângă altele — două galerii, cu două lumii

deosebite, ca două paranteze opuse.

Într'una, flori otrăvite și vrăji sălbatice, incantății de magician, stărvuri și bubă cu cratere infecte, o vultură de fatuonic și neliniștit danteștii.

În cealaltă, o atmosferă de limpidități, o sfărnie în abor de serafim, o nesiguranță vagă în feța misterele din cosmos, care se rezolvă în filozofare calmă și în lirism.

Și atmosferele amândouă cu zonele uneori întretăiate într'o rețea, fără o delimitare posibilă, fără puțința diferențierii a două alitudinilor contrarii.

Un job de înălță spiritualitate, când Marele Copil care-l stărnește aduce o urmărire și o nedermerire în extaz sau o ironie cu acizi, care — iluminând păcatul — îl distruge prin simplită prezentare.

Tudor Argezi nu imprimă scrisului său o jinită etică (în sens popesc) ci îl mulează într'un sistem singular de a privi viața sub aspectele sale varii, produs de unghitul unei optice, care diformează tranșant (nu însă pentru a fi luată ca jalon moralizator; ci pentru că este expresia unei individualități revoluționare și romantice: deci oscilând între doi poli direct opuși).

Pisarea cuvintelor în camerele lor e magistrală. Fiecare, rânduit lângă altul, nu are în scrisul lui Argezi valoarea sa statică, limitată și ininflabilă, ci conturează o rotunjime nouă și

o rezonanță în cloacire și apropiere, care îl transfigurează. Iată această partă (cu o ironie fluidă sub sensul cuvintelor) din prezentarea unui industriaș deținut și în exces de averiție.

„Nici pâinea lui nu e ca toată pâinea. Cotlucul industriașului se chiamă franzela și franzela lui e mai albă decât oricare alta. Sorbind, mai mult decât mânăncă, ființa industriașului cu ochi albaștri sub ochelari și cu mustașa ca futorul știulețlor de porumb, participă la bucurii deosebite, al cărora mare trecut rămâne nesposedit. Vin din sticla lui nu bea, fiind un protivnic al băuturilor cu alcool și preferând, când i se astupă în ghicitoarea, ca la rațele înecate cu mătăi, să se servească din vinul altuia sau să consume opă cu cana De fumac, el fumează numai țigările vecinilor, de teama să nu se învețe, purtând țigările sale proprii, și să nu-și strice sănătatea. E sănătos și idealul lui este să înreacă, fotografat în pelea goală, este-tica anatom că a unui oarecare Müller, inventatorul unui sistem de a se înfumșea mușchulatura semănând pe pântec cu rădăcinile de copac înodate. El se cheltuie-te în mișcări repetate, dimineața la sculare, singura ris-pă care nu costă para'e.”

Sau aceste rânduri: „Romanul lui este cu zestre și cu văzut și plăcut”, uade Argezi — pur și simplu — creiază o expresie.

Ironia autorului „Porții negre” se bițurcă, adoptând uneori forma servasului, altelei acăea a perajfării plăcite.

Iată o în ultima postură: „Doi câini s'au pripășit, mirosind boerii, la închisoare. Ei vin de două ori pe zi, la vremea mesii, după oase. Oasele scăpând prevederilor legiu-

torului, deținuții nu sunt obligăți să le înghită”.

O evidentă dovadă a temperamentului romantic al lui Tudor Argezi o formează această suavă și miniaturală descriere a unui flăcău, condamnat la câțiva ani de muncă silvică și intitulată „Sever Dimitriu”.

Argezi, făcând schița acestuia, nu se mulțumește să ni-l prezente așa cum este, descriind numai o altitudine, care prin ea însăși ni-l ar prople, ci — temperament dărz, stăcer și tumuitos — îl ecorde singur o medalie, exprimându-se:

„Într'ia el întâmpinat de zâmbețul de acuară al persoanei lui intru totul simpatică”.

Ceeace, desigur, relevă admirației noastre o slăb înțea (în afără de cea a observatorului în profunzimi și a satiricului) și ne deschide o lărestră spre omeneșcul, care nu cunoaște îngrădiri și care izbucnește neacalcutat.

Profund înduioștoare apoi această „Vizită acasă”; autorul, eliberat dela Văcărești, pentru o zi, pe care și o petrece acasă, în mijlocul familiei.

Este o simplitate și o puritate liturgică în această sărbătoare calmă a unui reînțors, pentru căteva ceasuri între ai săi, dintre zidurile închisorii:

„Treii generații înconjurau marea familie. Bunțul, plugar muncitor și cuminte; fiul, literat și pușcăriș; nepotul, chipeș englezesc; și acest tablou, în care s'a servit mâncarea unei femei tinere, și harnice, și paharul cu vin, a mișcat ca o cină de taină.”

S'a bucurat Pussy, aare nu-și recunoaște stăpănu bne decât acasă, în mobilierul propriu. A dansat frenetic Fetija, cei doi câini ai mei — și... a cântat gramofonul pastoreale elvețiene și

coruri de rugăciuni. Când mi-a sosit pe seară, gardianul, cărăia ni dădusem drumul, înlocuindu-i șapca penitenciarului cu o pldărie de acasă, ne am întors cu camarazi mei, duși pe la casele lor și ei, în congedu de pușcărie, cu un popas, pentru o ultimă cinstire a gardienilor cu bere și mltițe și alt popas în cortul de pânză al unui fotograf”.

Și paginile acestui volum vutesc și sunt pliae de conflicte sufletesci și de întâmplări intense dramatice. Precum această îneglabilită buclă „Maria Nichifor” sau ca „Hoțul și vrbia” ori ca acest mai dainete cunoscut de noi „Iancu nebunul”.

Cum deasemenea și de șarjele și galopadele de caustică vervă împotriva unei justii fatra adevăr orbite și carlate, exprimându-se în concret și vulgar prin comisari regali și printr'o ierarchie penitenciară și administrativă, avându-și geneza în Director și treni în intențenți și gardieni.

Iar dacă aria este viziune sau intuiție, — „intuiție însemnând tocmai indistinție între realitate și irealitate, imagina cu valoarea ei de curată imagina, pura idealitate a imaginii” (Benedetto Croce). — Tudor Argezi se desprinde ca vizionarul cel mai înalt ai nostru.

Indubitabil, — cu aceste amintiri din închisoarea unde au zăcut inteligențe și talente de prețului unui Siviici, — Tudor Argezi, aducând monumental rechizitoriul (în estetic) împotriva unei mlașini omeneșii, ctorește, purifică și sacrează un monument, pe care generațiile cari îi urmează în timp vor ști să-l păstreze.

Eugen Jebeleanu.

Demisiunea directorului gen. c.f.r. S. Vidrighin

Declarațiile făcute presei de fostul director general.

Consiliul de administrație al Regiei autonome c.f.r. s'a întrunit Joi la orele 4 d. a. în sesiune...

Consiliul, găzduindu-se în prezența declarației d-lui St. Vidrighin...

„In sesiunea de azi 8 Ianuarie 1931 Consiliul de administrație al Regiei Autonome a C. F. R., a luat act de declarația prezentați Consiliului de către d-l inginer Stan Vidrighin...

„Consiliul exprimă d-lui Ing. Stan Vidrighin mulțumirile sale pentru serviciile aduse Regiei autonome c. f. r. și-i acordă ca despăgubire tranzacțională și cheltueli, o sumă egală cu salariul și indemnizația ce li s'au cuvenit pe anul 1931.

„Consiliul delegă pe d-l subdirector general Cezar Mereușă să îndeplinească provizoriu, până la alte dispoziții, funcțiunea de director general”.

Declarațiile fostului director general.

D-l Ing. St. Vidrighin directorul demisionat al căilor ferate, a făcut reprezentanților presei declarații din care reținem următoarele :

Căile ferate sunt organizate potrivit legii monetare, pe baza unei autonomii administrative și financiare...

Consiliul de administrație c. f. r. aproape în unanimitate, mi-a dat tot concursul său, ca să pot satisface dispozițiile legii monetare...

Lucrările s'au executat în curs de 1 an și jumătate, aproape în întregime. In același timp, deficitele căilor ferate s'au redus de la 2 miliarde 700 milioane lei...

Rezultatele obținute până azi ar fi fost și mai favorabile, dacă Consiliul de administrație și directorul general ar fi putut acționa în interesul exclusiv al căilor ferate.

Dispozițiile legii monetare nu s'au putut toate aplica din împrejurări de ordin general, nici în ceea ce privește gratuitățile și reducerile de tarife...

Dar nici în ce privește restul administrației, conducerea căilor ferate nu a putut evita diferite împrejurări pëgubitoare...

enervat de mirajul unor îmbunătățiri care li se promiteau...

După aceea, d-l Vidrighin spune că peste aceste greutăți s'a pornit în timpul dîa urmă o campanie nejustificată...

„Evident că pe calea aceasta nu se mai putea continua. Sesiunea căilor ferate este cu mult mai grea și mai complicată decât cum o cred cei din afară...

D-l Vidrighin mai arată că totuși s'a muncit mult și cu folos la căile ferate, grație concursului dat de guvernul neajunat fără înști.

Din Alba-Iulia.

Festivalul studentesc.

In seara zilei de 6 I. c. a avut loc festivalul artistic-dansant al studenților universitari secția Cluj. In cuvântul său de deschidere, d-l preș. al cerc. Dorin Pop...

D-l Coriolan Bărbat a celit cu talent din volumul d-sale de nuvele „Anay”, nuvela cu subiect psico-fiziologic „Cântarea primăverii”...

Comedia lui Courtelaine „Linștea casei”, a avut foarte buni interpreți în persoana d-soarel Tenzi Handa și a d-lui Andrea Flaviu.

Ținem să remarcăm cu această ocazie desinteresarea aproape indolență a publicului albaiolan față de manifestările culturale studentesti!

Cor.

Reducerea costului și ridicarea valorii

va avea loc imediat în toate casele prin folosirea exclusivă a laptei curățit și pasteurizat. Cu preț redus la

Lei 7

se găsește în toate succursalele noastre.

Valoarea ei însă cu mult mai mare

Abonamente pentru lapte în sticle se primesc orișicând. Prețul lei 8 - adus acasă.

8 1-3 Cooperativa de Lăptărie Brașov.

Cotele adționale pentru administrațiile locale

Modificări în legea administrativă.

Ministerul de Interne a întocmit un proiect de lege, pentru modificarea unor articole din legea pentru organizarea administrației locale.

In ce privește cotele adționale fixate prin legea pentru unificarea contribuțiilor directe și a celor adționale suplimentare...

Cotele adționale.

Art. IV. - Alinaatul I de sub art. 429 se modifică precum urmează:

„Cotele adționale asupra veniturilor înființate prin art. 72 din legea asupra unificării contribuțiilor directe convenite comunelor formate din mai multe sate...

Art. V. - Art. 430 se modifică precum urmează:

„Dacă cheltuelile normale și periodice nu pot fi acoperite din veniturile generale ale acestor autorități, completele cu a ceea ce obținute pe baza articolului precedent...

Art. VI. - Alin. I de sub art. 432 se modifică precum urmează:

„Comunele rurale și comunele urbane mai pot percepe” Art. VII. - Se introduce sub alin. II al art. 432 un nou alinaat care devine alin. III: „b) Cotizațiuni pentru acoperirea lipsurilor bugetare”.

Cotele suplimentare.

Art. VIII. - Art. 435 se modifică în întregime, precum urmează:

„In fiecare an odată cu întocmirea bugetelor respective, consiliile sătești, comunale și județene, examinează și decid asupra necesității de a înființa cote suplimentare, taxe, cotizațiuni și prestațiuni în natură pe exercițiul viitor.

„De asemenea în cursul anului ori de câte ori situațiunea bugetară sau necesități excepționale vor cere, consiliile se vor întruni și vor decide asupra procurării de venituri pe exercițiul curgător”.

„Consiliile pot decide însă și reducerea sau desînființarea veniturilor excepționale dacă ele nu mai sunt necesare”.

Art. IX. - Art. 437 se modifică în întregime precum urmează:

„Incheierile consiliilor, asupra înființării sau desînființării de cote suplimentare, cotizațiuni și prestațiuni în natură, se vor aduce la cunoștința publică prin toate mijloacele și vor sta afișate timp de 15 zile la ușa autorităților respective”.

După examinarea termenului de afișare, constatată prin proces verbal, incheierile consiliului sătesc vor fi supuse votului obștesc al locuitorilor.

Răscumpărarea căilor ferate particulare.

Au fost răscumpărate până acum 26 linii.

Direcțiunea căilor ferate particulare din Ministerul Comunicațiilor, prevăzuse în bugetul pe 1931 o sumă pentru răscumpărarea ultimelor linii ferate particulare.

Din totalul de 41 linii ferate particulare, câte au fost, Statul a răscumpărat 26 linii, mai rămânând în linștia 15.

Cu cele mai multe din aceste societăți, tratativele de răscumpărare sunt destul de avansate, iar cu altele se va ajunge la un acord prin tribunalul arbitral dela Haga...

Ministerul de Finanțe însă n-a aprobat sumele prevăzute și le-a suprimat. Societățile particulare de căi ferate cari vor ca Statul să le răscumpere liniile, vor trebui să primească pentru acțiunile lor, titluri de rentă.

Avându-se în vedere modificarea făcută de ministerul de Finanțe, direcțiunea c. f. particulare din Ministerul de Comunicații a întrerupt tratativele oficiale și a început discuțiunile în această nouă direcție. Se pare că aceste tratative, cari vor fi imediat reluate, vor fi duse la sfârșit bun.

Ministerul Justiției

Direcțiunea Judiciară

Di Vasile Gh. Hruban născ. la 9 Martie 1898 în com. Băb din jud. Someș domiciliat în com. Dregu jud. Cluj, a făcut cerere acestui Minister de a fi autorizat să schimbe numele său patronimic de Hruban în acela de Hurea spre a se numi Vasile Gh. Hurea.

Ministerul publică aceasta, conform art. 9 din legea asupra numelui, spre știința acelor cari ar voi să facă opozițiune în termenul prevăzut de aliniatul II al zisului articol. 22 1-6

Vinuri naturale vechi

la pivnițele

„BACHUS” Str. Neagră No. 14

Lei 20-26

ȚUICA

naturală de prune

Lei 38-40

Apă minerală Lei 7. Nicolae Bărbuceanu.

Cețiți și răspândiți „Gazeta Transilvaniei” cel mai vechi ziar românesc

Mica publicitate

De închiriat locuință și locăluț cu prăvălie, în Str. Ațel 7. Informațiuni la portar. 1004 2-4

Predau avantajos stenografiă română. Adresați ziar sub „Stenograf”.

Caut un asociat cu suma de lei 100.000 pentru o prăvălie cu bodogă eventual de închiriat Henegess P. Cristian. Jud. Brașov. 26 1-1

De închiriat 2 camere goale, potrivit pentru birou în palatul nou al meseriașilor, Str. Furculiței de jos Nr. 5. 10 1-3

Cele mai bune vinuri le găsești la

„Dealul Zorilor”

Str. Lungă, 40 Brașov, naturale, recunoscute de toți bunii cunoscători, servite la sticle originale, cu prețuri modeste.

In interesul sănătății D-tră nu consumați alte vinuri, până nu le gustați pe ale noastre. Notafi bine adresa:

„DEALUL ZORILOR” la Brașov Str. Lungă, No. 40.

Cereți prețul curent. Serviciu special de aperitive, vin fierț și țuică caldă. 841 0-3

Corpul Portărilor Tribunalului Brașov.

No. 975-1930.

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 13973-1930 a judecătoriei de ocol Brașov în favorul reclamantului Banca Hălchiană repr. prin avocatul dr. Carol Schnell...

In caz de nevoie și sub prețului de estimare. Brașov, la 10 Decembrie 1930. 25 1-1 Indescifrabil, portărel

România Corpul Portărilor Tribunalului Brașov

No. 9103-1930

Publicație de licitație

Subsemnatul Șef Portărel prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 12144-1930 a judecătoriei de ocol Brașov în favorul reclamantului Iacob Sandi...

In caz de nevoie și sub prețului de estimare. Brașov, la 2 Decembrie 1930. 24 1-1 Indescifrabil Șef portărel

Membrii români in Camera de agricultură din Brașov.

În urma pactului încheiat între conducerea P. N.-T., conducerea cea săsească și cea maghiară din orașul și județul Brașov s'a stabilit o singură listă de membrii pentru comitetul de administrație al Camerei, care se compune din 40 membrii.

Neprezentându-se altă listă, lista făcută în comun acord a fost proclamată aleasă.

Din noul comitet al Camerei de agricultură fac

parte 24 membrii români, 9 sași și 7 unguri.

Din celelalte centre ale Ardealului avem următoarele informații:

In jud. Sălaj s'au ales 17 național-jăreniști, 2 liberali, 1 averescan, 7 maghiari.

Târnava Mică: 16 n.-l., 4 maghiari, 4 sași.

Năsăud: 18 n.-l., 5 sași, 1 maghiar.

Turda: 14 n.-l., 7 liberali, 3 maghiari.

Murăș: 14 n.-l., 10 minoritari.

Arad: 15 n.-l., 5 aver., 5 svabi, 5 maghiari.

Sporirea șomajului în Germania. Din Berlin se anunță că statistica oficială a șomajului semnalează o catastrofală sporire a muncitorilor fără lucru în Germania, la finele lunii Decembrie. În mai puțin de o lună numărul șomerilor s'a mărit cu 380 000, ajungând la un total de 4 357.000.

Biserica greco-orientală din Ungaria. Din Budapesta se anunță că biserica greco-orientală din Ungaria a hotărât la ultima ei adunare generală, spre a-și schimba numele ei de până acum în cel de biserică greco-orientală-ungară. Limba bisericească este cea ungară. Adunarea a mai hotărât unificarea calendarului. Președintele comunității religioase greco-orientale ungare a fost ales Pavel Ivanovich, membru al Camerei Maghiarilor.

Industria laptelui în Elveția. Exportul brânzei din Elveția a suferit în anul trecut de supraproducție, ceea ce a dus la o descreștere considerabilă a prețurilor laptelui și produselor sale. De asemenea și concurența produselor străine, care imită vestitele brânze elvețiene a dus la o pierdere în vânzare mare măsură. Exportul a suferit în afară de aceasta, de descreșterea puterii de cumpărare, precum și taxele de import ridicate ale țării importatoare. În exportul brânzei elvețiene primul loc îl ocupă Statele Unite 30,4%, Germania 29,8%, Italia 19%.

Cronica locală.

Ca răspuns la felicitările trimise de d-l Cincinat Pavelescu, Procuror la curtea de Apel din Brașov, M. S. Regelul Carol II, cu prilejul sfintelor sărbători, — Domnia Sa a primit următoarea telegramă:

București:

Patul Regal,

M. S. Regele a binevoit a mă autoriza să vă aduc caldele sale mulțumiri pentru urările frumoase exprimate de D-v.

Secretar particular al

M. S. Regelui,

C. Dumitrescu.

Conferință. D-l Eugen Jebeleanu va ține în curând la postul de radio-difuziune din Capitală o conferință despre: „Opera și personalitatea poetului Cincinat Pavelescu”.

Dela secția de educație fizică a „Astriei”. Membrii înscrși la „Astra”, secția de educație fizică, precum și toți acei cari se interesează de sportul românesc, sunt rugați cu insistență a se intruni astăzi, Sâmbătă, 10 Ianuarie c. ora 5 1/2 p. m. în sala de educație fizică din curtea cinematografului „Astra”. Se va alege comitetul sub-secției de sky-uri. Se pot face și înscrieri nouă.

Reprezentanța corului Cazacilor cubani. Uaica reprezentanța a corului Cazacilor cubani, care a avut loc deunăzi în orașul nostru, a stors și de această dată admirația generală a publicului ascultător, care a aplaudit frenetic, neștiind ce să admire mai mult, vocile, ansamblul, disciplina, orchestra de balalaică, sau prestația și precizia în execuție a bogatului și interesantului program. Biroul „Klingsor” a avut o bună idee cu organizarea concertului. — L.

Serbarea costumată al soc. de patinaj se va ține — dacă e timpul favorabil — Duminecă în ziua de 11 Ianuarie a. c.

ULTIMA OARA.

Tratativele de împrumut.

Din surse guvernamentale se mențin informațiile că tratativele pentru împrumut merg bine. Se adaugă, în sprijinirea acestor afirmațiuni amănunțit că negociatorii s'au adresat și grupului de bănci române cari au participat la împrumutul de stabilizare, cerându-i să arăte cota de participare a acestui grup.

Băncile române, reprezentate prin Banca Blank, Banca Românească și Banca de Credit, au răspuns că sunt gata să participe și-și vor trimite delegații la conferința care va avea loc la 13 Ianuarie.

Proiectele economice ale guvernului

Delegația economică a guvernului, întrunită Joi seara la președinția consiliului de miniștri, a continuat discuțiile asupra proiectelor economice și financiare ale guvernului.

D. M. Manolescu, ministru industriei, a anunțat punctele principale ale acestui program: ameliorarea situației financiare, balanța comercială, producția industrială, asanarea monetară și valorificarea cerealelor.

Acest program va constitui baza viitoarei activități legislative a parlamentului.

În ședințele viitoare ale delegației economice se vor discuta pe rând punctele din program.

O nouă ședință a delegației a fost convocată pentru astăzi Sâmbătă ora 4 d. a., când d. V. Madgearu va desvolta principiile călăuzitoare ale acțiunii pentru valorificarea cerealelor.

S'a luat apoi în discuție și s'a stabilit atitudinea delegațiilor români în conferința experților agricoli dela 15 Ianuarie și în conferința internațională pentru examinarea proiectului Briand care se întrunește la 19 Ianuarie la Geneva.

La prima conferință delegatul guvernului român va fi d. L. Lugosi care a participat și la prima conferință a experților Statelor egare dela Varșovia, iar la a doua România va fi reprezentată prin d. N. Titulescu.

Generalul Berthelot grav bolnav

Din Paris se telegrafiază că Generalul Berthelot a suferit Joi amputarea unui picior. Piciorul a fost amputat până la sold. Generalul Berthelot a suportat bine operația, însă starea sa continuă a fi foarte gravă.

Buletinul medical asupra stărei sănătății generalului Berthelot, publicat la ora 19, arată că temperatura bolnavului este de 38,6 acesta prezentând o ușoară ameliorare a stărei generale. În partea dreaptă a plămânului, unde se găsește focarul broncho-pneumoniei, de care suferă generalul Berthelot, starea este staționară.

Buletinul termină, menținând că starea bolnavului este foarte gravă.

D. mareșal Prezan, care se află la Paris, s'a interesat eric de starea sănătății generalului Berthelot.

Convocare. Membrii Corpului Contabililor Autorizați și Experți Contabili Secția Brașov, sunt rugați a lua parte la Adunarea Generală ce se va ține în sala de ședințe a Tribunalului Brașov, la 25 Ianuarie 1931 ora 10 a. m., cu următoarea ordine de zi:

1. Darea de seamă a Consiliului pe anul 1930.
 2. Aprobarea bilanțului și a contului de Profit și Pierdere și descărcarea consiliului de gestiune.
 3. Aprobarea bugetului pe anul 1931.
 4. Eventuale propuneri.
- Intrucât la 25 Ianuarie 1930 nu s'ar întruni cel puțin jumătate din membrii Corpului, Adunarea Generală se va ține în acelaș loc și la aceeași oră la 1 Februarie 1931 fără considerate de numărul membrilor prezenți.

Dr. C. Vlad specialist în boli nervoase și mintale dă consultații de 3 ori pe săptămână (Marți, Mercuri și Joi) în cabineta d-lui Dr. Sonea — Str. Carol No. 16 (Porți) ora 11—13.

Doamnele Române se ondolesc precis și estin numai în Saloanul „Volna” Strada Hirschcher 7. 1—3

PENTRU COPII

Un Costum „Leicester”!
Depozitul fabricii:
Strada Porții 61
323 4—0

Artistice.

Celebra cântăreață Alice Viardot-Garcia la Brașov.

Marea cântăreață, d-na Alice Viardot-Garcia (soția maestrului poeziei, Cincinat Pavelescu) — după concertul pe care îl va da Duminecă, 11 Ianuarie, împreună cu virtuozul nostru violonist George Enescu, cu concursul d-lui G. Foltescu și a orchestrei „Filarmonice”, în sala Ateneului Român, — va cânta într'un concert extraordinar și în orașul nostru, în sfârșitul acestei luni.

D-l C. Bobescu, Directorul Conservatorului din localitate, precum și d-nii Paul Richter, cunoscutul compozitor și d. Bickerrich, vor încadra, cu trei inteligențe muzicale, pe d-na Viardot. În program, intră numele celor mai mari și mai dificili, în interpretare, compozitori.

Astfel se va cânta d-na: Haydn, Handel, Schubert, George Enescu, Tiberiu Brediceanu, Paul Richter, Gretchaninoff, Kachmannoff și admirabilele „Chansons espagnoles” ale lui Louis Aubert.

D-l C. Bobescu va acompania pe d-na Viardot la bucata „Le Nil” a lui Xavier Leroux.

Acest concert înseamnă și o mai largă comunitate sufletescă, — prin ajutorul artei, — cu minoritarii.

Nu ne îndoiim că toată elita brașoveană va ști să întâmpine cu tot entuziasmul pe ilustra cântăreață, d-na Alice Viardot.

INFORMAȚIUNI

Accidente mortale ale unor aviatori italieni. Se știe că cele 12 hidroavioane italiene plecate din Italia au traversat oceanul Atlantic și au sosit în Port Natal. Acum se află, că în urma unor accidente în drumul șborului peste Atlantic trei ofițeri și-au găsit moartea.

Un aparat, pilotat de căpitanul Recagno a trebuit să aterizeze, după ce atinsese o înălțime de 50 metri. Pluta dreaptă a aparatului a suferit stricături iar un sergent maior care se găsea în această plută a fost ucis. Ceilalți trei ocupanți sunt indemni.

Un alt hidroavion, comandat de căpitanul Boer, a fost nevoit să aterizeze după ze minute de șbor. Amerizarea făcându-se cu toată înfuzia șborului, s'a produs un incendiu parțial al aparatului. Cel doi piloți, căpitanul Boer și locotenentul Barbicini, sergentul mecanic Mensi și radio-telegrafistul Imbasteri și-au găsit moartea în acest accident.

Ambele accidente sunt o consecință a riscului inevitabil pe care îl prezintă decolarea cu

încălcătura greu, impusă de șbururile peste ocean.

Recensământul populației Vaticanului. În Cetatea Vaticanului s'a efectuat de curând recensământul populației. Lucrările recensământului s-au încheiat în timp de două zile. După naționalitate trăesc în Cetatea Vaticanului 495 Italiani, 118 Elvețieni, 8 Francezi, 8 Germani, 3 Spanioli, 3 Olandezi, 1 Abisinian, 1 Norvegian și 1 Austriac, în total 638 suflete.

Exportul mondial de bere. După datele statistice recent publicate, exportul mondial de bere în intervalul dela 1 Ianuarie până la sfârșitul lui Noemvrie 1930, s'a cifrat la 1.445.000 hl. Din această cantitate Germania a exportat 450.000 hl., Anglia 390.000 hl., Cehoslovacia 210.000 hl., Franța 100.000 hl., în anul 1913 exportul mondial de bere s'a cifrat la 3.019.000 hl., în 1928 2.022.000 hl. și în anul 1929 2.600.000 hl.